



## **PREŞEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA**

### **D E C R E T**

privind promulgarea Legii pentru denunțarea Acordului cu privire la interacțiunea în domeniul preîntâmpinării și lichidării consecințelor situațiilor excepționale cu caracter natural și tehnogen, încheiat la Minsk la 22 ianuarie 1993, cu modificările operate prin Protocolul întocmit la Dușanbe la 30 octombrie 2015

---

În temeiul art. 93 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova decretă:

Articol unic. - Se promulgă Legea nr. 210 din 20 iulie 2023 pentru denunțarea Acordului cu privire la interacțiunea în domeniul preîntâmpinării și lichidării consecințelor situațiilor excepționale cu caracter natural și tehnogen, încheiat la Minsk la 22 ianuarie 1993, cu modificările operate prin Protocolul întocmit la Dușanbe la 30 octombrie 2015.

**PREŞEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA**



Chișinău, 31 iulie 2023.  
Nr. 1044-IX.



Перевод

# ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

## У К А З

о промульгации Закона о денонсации Соглашения  
о взаимодействии в области предупреждения и ликвидации  
последствий чрезвычайных ситуаций природного  
и техногенного характера, заключенного в Минске  
22 января 1993 года, с изменениями, внесенными Протоколом,  
составленным в Душанбе 30 октября 2015 года

На основании части (1) статьи 93 Конституции Республики Молдова

Президент Республики Молдова постановляет:

Единая статья. - Промульгировать Закон № 210 от 20 июля 2023 года о денонсации Соглашения о взаимодействии в области предупреждения и ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера, заключенного в Минске 22 января 1993 года, с изменениями, внесенными Протоколом, составленным в Душанбе 30 октября 2015 года.



Кишинэу, 31 июля 2023 г.  
№ 1044-IX.